

The Minor Choirs, Rey Moreno (or The Clubfoot by José de Ribera) 2011 Archival pigment print on 310 grs. canson rag cotton paper, 110 x 165 cm.

The Minor Choirs















La Ciudad Posterior (The Subsequent City) 2013 Archival pigment print on 310 grs. canson rag cotton paper. Polyptychon, 230 x 750 cm.

About Los Tíos del Diablo¹

Rodolfo Andaur: For some time now as a visual artist you have researched the Andean Baroque and its ramifications in contemporary visual culture. As I look over these photographs I wonder how much of the metaphorical and the allegorical there is in *Los Coros Menores* (The minor choirs) project, with respect to those ramifications of the Andean Baroque?

Demian Schopf: In most cases it was only after creating the work, looking at it over and over again, that I realized the allegories and metaphors. For example the Baroque, or rather the neo-Baroque, is present in several works l've done-in Máguina Cóndor, for example, I worked with a sonnet by Góngora; it was a cyber neo-Baroque piece of cables, computer networks and relational structures based on information nodes. In the case of the costumes and choreography of the Altiplano (high plains) celebrations, the Andean Baroque is always re-produced in them anew. But it happens in a progressive way: one after the other the references begin to pile up—and they are references that you can't associate exclusively with the 'Catholic-Spanish' or the 'indigenous.' This contrasts guite noticeably with the carnivals in the more remote villages. There, the suits are more sober, more bound to the traditions of the Conquest and of the Mestizo Baroque, which, by now, are thought of as classic. The "Made in Asia" materials and references are less typical (unlike what you see in places like Oruro, La Paz, and Puno in Bolivia, and La Tirana, in Chile). In the latter, we have noticed, for some time, a de-subjected acceleration of the elliptical neo-Baroque machinery that had such a strong influence upon authors like Severo Sarduy, Néstor Perlongher, Diamela Eltit, Pedro Lemebel; the paintings of Chilean artist Juan Domingo Dávila; and Peruvian Gustavo Buntinx's Micromuseo, which includes a transvestite museum and claims to practice a *mestizo* and promiscuous museology. During the Carnival all of this is, on display. At the carnival we witness the convergence of the most varied religious, social, political, counterculture, gender, erotic, scatological, aesthetic and even ethical mélanges. The carnival has no other aesthetic than that of incontinent promiscuity. Everything is allowed there, and the sponsoring clergy turn a blind eye provided

that little choliporno devils (the male and female devil protagonists of Bolivian porno) don't forget to cross themselves, even if they're dead drunk, before the Virgen del Socavón, the patron saint of the city of Oruro. All types of characters converge here, including pious matrons, drag queens and transsexual lady devils reborn in some makeshift operating room. The pagan celebration, which negotiates constantly with Catholicism in full view (and with the enduring patience) of the Roman Catholic Church, admits all trades, including a transvestite pilgrimage during the feast of San Lorenzo de Tarapacá, in Chile. The celebration of the Neo-Baroque throws all these things in a blender to then pour out a motley universe of singularities and categories whose mobility dynamically fuses the endogenous with the exogenous and anything with everything. Thus, for example, we find 'folk' characters whose psychedelic masks —supposedly bearing 'pre-Columbian,' 'Western' and 'Catholic' referencesmake them seem more like the protagonists of an adult-only Japanese animation space operetta (and this appearance is 'in spite' of folkloric tales like the one about the innocent little bear that got an Indian woman pregnant only to be murdered by his own son, the Jukumari, patron of the rains and winds, part beast like his father, part Christian like his mother, a kind of Andean Oedipus) ...

RA: It's interesting to question the socio-political role played by the feast in the Chilean, Bolivian and Peruvian Altiplano, and re-think about how within these celebrations, the costumes, colors and decorative elements come together on such a diverse landscape. So why did you choose a landscape as monotonous and rough as a landfill for *Los Coros Menores*?

DS: When I started the project, my intention was to make documentary portraits of dancers in a context other than that of the feast. First, I thought of photographing them in their houses, their fraternal clubs or rehearsal sites. I wanted to make documentary photos. But when I got to Alto Hospicio, in Chile, the first place where I worked, I realized that just a few blocks away from this shantytown settlement a second city was in the process of formation: a huge garbage dump populated by starving dogs and crack addicts who would burn trash to melt down the metal and sell it to feed their drug habits. It is somewhat of an afterthought to Alto

Uncles of the Devil

1

apart? That was when I decided to work there, with the Hospicio, a suburban landscape that wavers between dancers in the dumps... the catastrophic and the post-catastrophic. After my trip to Bolivia, I could never separate the image of RA: Why do you refer to Los Coros Menores as Los silver thread and gold teeth from that landscape. In Bolivia the carnival is a sumptuous affair and the suit Tíos del Diablo? has become a status symbol that can cost up to twenty DS: As you say, I first baptized this series as Coros thousand dollars. This ostentatious practice is clearly Menores. I grafted on the title Los Tíos del Diablo for linked to an emerging and prosperous merchant reasons I cannot dissociate from the cultural, perhaps class known as the *burguesía chola* (the bourgeoisie of cholos, a word that refers to the Quechua and (neo) Baroque dynamics I mentioned earlier. In the Aymara people). This *burguesía chola* is made up of end, now, the series is called Los Coros Menores or Los Tíos del Diablo. Los Tíos del Diablo are dice cholo migrants who have settled on the outskirts of the cities and formed their own outskirt cities. The city thrown by everyone and no one at the same time, which produced and continue to produce some remarkable of El Alto, in the heights of La Paz, is the most iconic outpost of this phenomenon. Its most emblematic satanic operettas in the Andes. They start from the basis that the Devil is something that corresponds to character is the *Chuta:* in its most recent incarnations this is a kind of cowboy dressed in phosphorescent the parallel construction of language and world in the context of Catholicism. Their worship practice finds cowboy's trousers and legs— and boots with pointed a home there, in the Altiplano culture, and is closely toes. This is an electrified, fluorescent, post mestizo related to the cult of the Virgin Mary. The story is a cowboy. His only context is psychodelia, the world of long one, dating back to pre-Columbian times. Before the masquerade and Andean pop, another high plains the arrival of the Spanish, the area where the Diablada stem of Babel and Las Vegas. Another noteworthy emerged was dominated by the Incas, and before them by the Aymara, and before them, the Pukina, and case of "contaminated" references is the Moreno, the typical figure that represents the black slaves brought before them by an ethnic group known as the Urus from Africa, frequently depicted stomping on grapes in or Uros-in fact, the word 'Oruro' comes from 'Uro a vat at the wineries of Sucre, has come to be more Uro.' An interesting footnote to all this: it is believed that the Aymara have a 'tetralectic' thought system like a 'transformer' and sometimes is, in actuality, a transvestite. But to get back to the Cholo bourgeoisie, it which Bolivian theorist Jorge Emilio Molina places in continues to live and operate commercially (sometimes opposition to Western binary dialectic. In addition to on the edge of legality) in these peripheral and marginal true and false as the basis of a dialectical synthesis, areas. This is where we find the sumptuous splendor the Aymara posed 'possibly true' and 'possibly false' of silver threads coexisting alongside that other glitter, as definitive states. This is another way of saying that the cheap plastic junk jewelry found in the trash. in the 'tetralectic,' that which is 'contingent' can be These are the permanent material remains left behind installed in a radical and definitive manner, and not only by the clash between consumer society and peasant as a transitional state between true and false (as we migration, which is an emerging economic, social and find, for example, in Hegelian dialectics). It therefore includes an uncertainty principle that is constitutive political power. The choice of the landfill responds to a landmark in the contemporary suburban landscape of the world. Little (or maybe not so little) remains of in countries like Chile and Bolivia: those things that, the Urus, the majority of whom adopted the Aymara elsewhere, would be buried, like a pile of corpses, language but maintained their belief in a deity known remains unburied here. The landfills of Alto Hospicio, as Tiw (later associated with the Aymara Ukupacha: the Oruro and El Alto could just as easily be located in underworld of the dead and darkness). The cult of Tiw Asia, or Ghana, Europe's new electronic-waste dump. dates back to the 1st Century A.D. and was expressed So I asked myself, how do you document these two in an ancestor of the Diablada known as the 'Dance of sides of the same world? How do we re-unite, or rethe Llama-Llama,' which the Spanish called the 'Devils' link² these two universes, which are actually not so far

which comes from the Latin *religare* o *re-legere*, which has a religious connotation.

Dance of Indigenous Miners.' The indigenous people danced with *Tiw* masks.

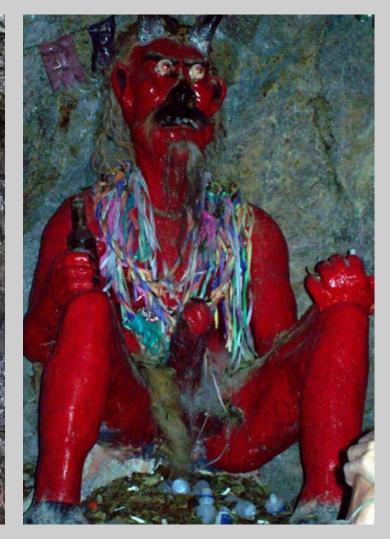
We owe a staggering mutation of this tradition to the Augustinian Missionaries: during the colonial exploitation of the silver mines, *Tiw* was hispanicized as '*Tío*' (Uncle), thus becoming '*Tío de la Mina*' —in other words, 'uncle of the mine,' in which the Spanish *tio* (uncle) sounds very much like the Pre-Columbian *Tiw.* We have another debt to the Aymara language: the natives could not pronounce the word *Dios* (God); they could only say *Tios*, which ultimately became *Tio* (n.b.: the words *Tios* (uncles) and *Dios* (God) are very close in Spanish pronunciation). The journey from *Tiw* to Tio and Tios to Dios is how Tiw became the patron of the mines (for the missionaries), or simply God (for the Aymara). To this day, many highland mines have their own *Tio*. Its incarnation is a clay idol —occasionally painted red— with a huge phallus and a pair of horns. That phallus fertilizes Pachamama (from the Aymara and Quechua Pacha, meaning earth and "world," "cosmos" and mama: mother, namely "Mother Earth").

Furthermore, the Tío —lord and master of the Ukupacha—reigns under the Earth and can cause landslides, volcanic eruptions and earthquakes but can also procure abundant veins for the miners, inseminated by his magical phallus. So, one would do well to keep *Tio* happy. Typically, offerings are made to him in the form of coca leaves, beer, aguardiente (the local moonshine), cigars, streamers, confetti and an incredible weekly drinking spree celebrated in honor of the idol. All of this takes place in full view of the clergy in Bolivia and beyond—John Paul II himself gave the Great Traditional and Authentic Diablada of Oruro a Vatican Medal. Beneath the Sanctuary of the Virgen del Socavón, located at the bottom of a mine whose entrance is through a church, there are demons. In Ukupacha you can also find the Anchanchus, funny little devil children with human faces, pig noses and calf horns (although sometimes they take the form of a friendly old man who offers treasures). The Anchanchus are the owners of the mines, and some argue that the Diablada descends from the Dance of the Anchanchu. And maybe there's something that the evangelizers failed to notice: that lacking a true hell in the Andean worldview, the Devil was ultimately transformed into a funny and playful being, an odd mixture that recalls

both Hades and, especially, Dionysus. Just look at the Diablada masks: there, the devil can even assume the form of a woman (or transvestite): the Diablesa China Supay, who represents temptation, sin and flesh, which includes the lust that is permitted during the carnival. Another role of the Devil is to be a mediator between the living and the Virgin. To invoke rain the people used to pull the dead from their graves. They believed that the dead could mediate between the world of the living and the Achachilla, the place where people go after they die. When that ritual was banned, the Virgin was associated with and effectively transformed into Achachilla and the dead with the "Devil miners that came from the underground." Now, it was the Virgin herself who officiated as Averno and the Diablos as Mercury. But the natives continued digging up corpses. Finally, in 1998, the ritual was replaced by a procession where devils dance around the Mother of God (and who are slowly starting to look more and more like the 'Samurai' of Oruro). These and the other run-down warriors, who dance drunk to the sound of Andean winds, fearful of *Tíos* and *Anchanchus*, are the children of the Virgin, but they are also —thanks to the concession of the missions— the inevitable representatives of the Tios del Diablo on the face of the Earth.







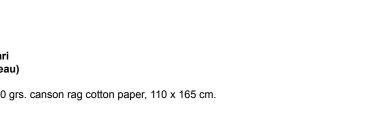




The Minor Choirs, From Caporal with Waphuri 2010 Archival pigment print on 310 grs. canson rag cotton paper, 110 x 165 cm.



The Minor Choirs, Jukumari (or Gilles by Antoine Watteau) 2011 Archival pigment print on 310 grs. canson rag cotton paper, 110 x 165 cm.











The Minor Choirs, Ch'uta 2011 Archival pigment print on 310 grs. canson rag cotton paper, 110 x 165 cm.









The Minor Choirs, Diablo 2011 Impresión electrónica de pigmentos minerales sobre papel de algodón de 310 gr./m², 110 x 165 cm.









